

TIMEX

Register your product at
www.timex.com

W-91 921-095015-02 NA

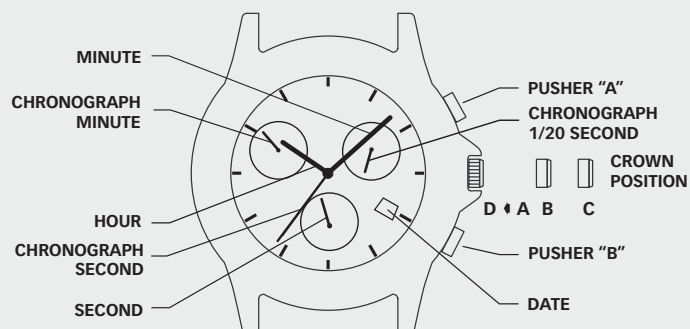


THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203. Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch. **Your model may not have all of the features described in this booklet.**

BASIC OPERATIONS



- 6 o'clock eye shows seconds.
- 10 o'clock eye shows "minutes elapsed" for chronograph.
- 2 o'clock eye shows "1/20 seconds elapsed" for chronograph.
- Chronograph second hand shows "seconds elapsed" for chronograph.

TIME

To set the time:

1. PULL crown out to "C" position.
2. TURN crown either way to correct time.
3. PUSH crown in to "A" position.

To adjust to a new time zone:

1. PULL crown out to "B" position.
2. TURN crown either way to move the hour hand in hour increments.

CALENDAR

To set the calendar:

1. PULL crown out to "B" position.
2. TURN crown either way to move hour hand. Two complete revolutions relative to the 12 o'clock position will move the date forward or backward. This will correct both date and 24-hour time.
3. PUSH crown in to "A" position.
NOTE: The date changes automatically every 24 hours.

CHRONOGRAPH

The chronograph is capable of measuring:

- 1/20 seconds elapsed up to 1 second (2 o'clock eye).
- Seconds elapsed up to 1 minute (chronograph second hand).
- Minutes elapsed up to 30 minutes (10 o'clock eye).

NOTE: Chronograph will operate continuously for 4 hours, after which it will automatically stop and reset.

NOTE: The hand does not move during chronograph function, the 1/20th seconds are indicated when chronograph is stopped and not yet reset.

BEFORE USING THE CHRONOGRAPH, adjust all the chronograph hands to the "0" or 12-hour positions.

To adjust chronograph hands:

1. PULL crown out to "B" position.
2. PRESS pusher "B" until the hand at the 10 o'clock eye resets to the "30" position.
3. PULL crown out to "C" position.
4. PRESS pusher "A" until the chronograph second hand resets to the "0" or "60" or 12-hour position.
5. PRESS pusher "B" until the hand at the 2 o'clock eye resets to the "0" position.
6. PUSH in Crown to "A" position.

NOTE:

- Make sure the chronograph is stopped and reset before adjusting.
- PRESSING and HOLDING either pusher "A" or "B" for 2 seconds will cause the hands to move continuously until the pusher is released.

Standard chronograph measurement:

1. PRESS pusher "A" to start timing.
2. PRESS pusher "A" to stop timing.
3. PRESS pusher "B" to reset.

Split Time Measurement:

1. PRESS pusher "A" to start timing.
2. PRESS pusher "B" to split.
3. PRESS pusher "B" to resume timing.
4. PRESS pusher "A" to stop timing.
5. PRESS pusher "B" to reset.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT

With the crown in the "A" position, PUSH crown to the "D" position. Entire dial will be illuminated. Electroluminescent technology used in INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

NIGHT-MODE® FEATURE

To use NIGHT-MODE® Feature:

1. PUSH and HOLD Crown to "D" position for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature. PRESSING any pusher will cause the INDIGLO® night-light to stay on for 3 seconds.
2. NIGHT-MODE® feature will last for 8 hours.
3. Or PUSH and HOLD Crown to "D" position for 4 seconds to deactivate NIGHT-MODE® feature.

TIMEX

Enregistrez votre produit à
www.timex.com

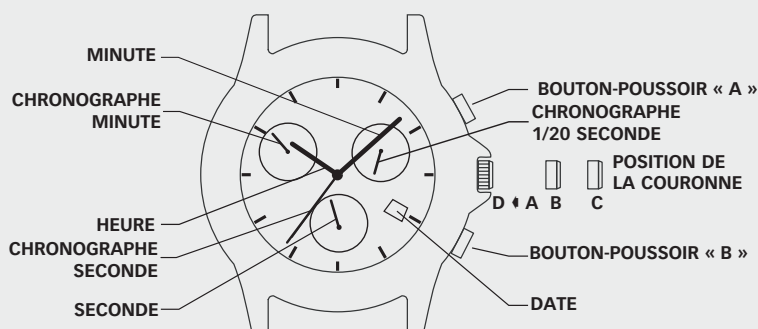
W-91 921-095015-02 NA

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX®.

GARANTIE ÉTENDUE

Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être prolongée pour une période additionnelle de 4 ans à compter de la date d'achat pour la somme de 5 \$. Vous pouvez effectuer ce paiement avec AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en composant le 1-800-448-4639 durant les heures normales d'ouverture. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 \$ US par courrier à : Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi pour bien comprendre le fonctionnement de votre montre Timex®. **Votre modèle peut ne pas présenter toutes les fonctions décrites dans ce fascicule.**

OPÉRATIONS DE BASE



- L'œil à 6 heures affiche les secondes.
- L'œil à 10 heures affiche les minutes écoulées au chronographe.
- L'œil à 2 heures montre les 1/20 seconde écoulées au chronographe.
- L'aiguille des secondes du chronographe affiche les secondes écoulées au chronographe.

HEURE

Réglage de l'heure :

1. TIRER sur la couronne jusqu'à la position « C ».
2. TOURNER la couronne dans n'importe quel sens pour régler l'heure.
3. ENFONCER la couronne à la position « A ».

Pour ajuster l'heure à un nouveau fuseau horaire :

1. TIRER sur la couronne jusqu'à la position « B ».
2. TOURNER la couronne dans n'importe quel sens pour faire déplacer l'aiguille des heures par intervalles d'une heure.

CALENDRIER

Réglage du calendrier :

1. TIRER sur la couronne jusqu'à la position « B ».
2. TOURNER la couronne dans n'importe quel sens pour faire déplacer l'aiguille des heures. Deux tours complets par rapport à la position 12 heures feront avancer ou reculer la date. Ce réglage corrige la date et le réglage 12/24 heures.
3. ENFONCER la couronne à la position « A ».
REMARQUE : la date change automatiquement à toutes les 24 heures.

CHRONOGRAPHE

Le chronographe peut mesurer :

- Les 1/20 seconde écoulés, jusqu'à 1 seconde (œil à 2 heures).
- Les secondes écoulés, jusqu'à 1 minute (aiguille des secondes du chronographe).
- Les minutes écoulées, jusqu'à 30 minutes (œil à 10 heures).

REMARQUE : le chronographe peut fonctionner sans arrêt durant 4 heures, après quoi il s'arrêtera automatiquement et se remettra à zéro.

REMARQUE: L'aiguille ne bouge pas pendant le fonctionnement du chronographe, les 1/20 de secondes sont indiqués lorsque le chronographe est arrêté et pas encore remis à zéro.

AVANT D'UTILISER LE CHRONOGRAPHE, régler toutes les aiguilles du chronographe à la position « 0 », ou 12 heures.

Réglage des aiguilles du chronographe :

1. TIRER sur la couronne jusqu'à la position « B ».
2. ENFONCER le bouton « B » jusqu'à ce que l'aiguille de l'œil à 10 heures se remette à la position « 30 ».
3. TIRER sur la couronne jusqu'à la position « C ».
4. ENFONCER le bouton « A » jusqu'à ce que l'aiguille des secondes du chronographe se remette à la position « 0 », « 60 », ou 12 heures.
5. ENFONCER le bouton « B » jusqu'à ce que l'aiguille de l'œil à 2 heures se remette à la position « 0 ».
6. ENFONCER la couronne à la position « A ».

REMARQUE :

- S'assurer que le chronographe est arrêté et remis à zéro avant de le régler.
- GARDER le bouton « A » ou « B » ENFONCÉ durant 2 secondes causera le déplacement continu des aiguilles jusqu'à ce que le bouton soit relâché.

Utilisation normale du chronographe :

1. ENFONCER le bouton « A » pour démarrer le chronographe.
2. ENFONCER de nouveau le bouton « A » pour stopper le chronographe.
3. ENFONCER le bouton « B » pour le remettre à zéro.

Mesure des temps intermédiaires :

1. ENFONCER le bouton « A » pour démarrer le chronographe.
2. ENFONCER le bouton « B » pour commencer un temps intermédiaire.
3. ENFONCER le bouton « B » pour relancer le chronographe.
4. ENFONCER le bouton « A » pour stopper le chronographe.
5. ENFONCER le bouton « B » pour le remettre à zéro.

VEILLEUSE INDIGLO®

Lorsque la couronne est à la position « A », ENFONCER celle-ci à la position « D ». Tout le cadran sera illuminé. La technologie électroluminescente utilisée dans la veilleuse INDIGLO® illumine toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

FONCTION NIGHT-MODE®

Utilisation de la fonction NIGHT-MODE® :

1. GARDER la couronne ENFONCÉE à la position « D » pendant 4 secondes pour activer la fonction NIGHT-MODE®. APPUYER sur n'importe quel bouton pour activer la veilleuse INDIGLO® pendant 3 secondes.
2. La fonction NIGHT-MODE® sera activée pendant 8 heures.
3. Pour désactiver la fonction NIGHT-MODE®, GARDER de nouveau la couronne ENFONCÉE à la position « D » pendant 4 secondes.

TIMEX

Registre su producto en
www.timex.com

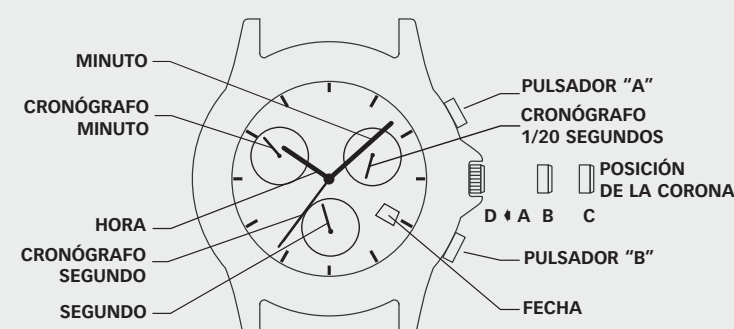
W-91 921-095015-02 NA

GRACIAS POR COMPRAR UN RELOJ TIMEX®.

GARANTÍA EXTENDIDA

Disponible solamente en EUA. Extienda su garantía por 4 años más a partir de la fecha de compra por \$5. Puede pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard llamando al 1 800-448-4639 en horas normales de oficina. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Indique el nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo (5 dígitos). También puede enviar un cheque de \$5 por correo a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203. Lea las instrucciones cuidadosamente para saber cómo operar su reloj Timex®. **Es posible que su modelo no tenga todas las opciones descritas en este folleto.**

OPERACIONES BÁSICAS



- El círculo de las 6 muestra los segundos.
- El círculo de los 10 muestra los "minutos transcurridos" para el cronógrafo.
- El círculo de las 2 muestra "1/20 segundos transcurridos" para el cronógrafo.
- La segunda manecilla del cronógrafo muestra "segundos transcurridos" para el cronógrafo.

HORA

Para fijar la hora:

1. TIRE de la corona hacia afuera hasta la posición "C".
2. GIRE la corona en cualquier dirección hasta la hora correcta.
3. OPRIMA la corona hacia dentro hasta la posición "A".

Para ajustarse a una nueva zona horaria:

1. TIRE de la corona hacia afuera hasta la posición "B".
2. GIRE la corona en cualquier dirección para mover la manecilla horaria en incrementos de una hora.

CALENDARIO

Para fijar el calendario:

1. TIRE de la corona hacia afuera hasta la posición "B".
2. GIRE la corona en cualquier dirección para mover la manecilla horaria. Dos revoluciones completas desde la posición de las 12, moverá la fecha hacia adelante o hacia atrás. Esto corregirá tanto la fecha como el formato de 24 horas.
3. OPRIMA la corona hacia dentro hasta la posición "A".
NOTA: La fecha cambia automáticamente cada 24 horas.

CRONÓGRAFO

Este cronógrafo puede medir:

- 1/20 segundos transcurridos hasta 1 segundo (círculo de las 2).
- Segundos transcurridos hasta 1 minuto (segunda manecilla del cronógrafo).
- Minutos transcurridos hasta 30 minutos (círculo de las 10).

NOTA: El cronógrafo operará de manera continua durante 4 horas, después de lo cual se detendrá automáticamente y se reconfigurará.

NOTA: La aguja no se mueve durante la función del cronógrafo, se indican las vigésimas de segundo cuando el cronógrafo está detenido y no ha vuelto a cero.

ANTES DE USAR EL CRONÓGRAFO, ajuste las manecillas del cronógrafo hasta las posiciones "0" o 12.

Para ajustar las manecillas del cronógrafo:

1. TIRE de la corona hacia afuera hasta la posición "B".
2. OPRIMA el pulsador "B" hasta que la manecilla en el círculo de las 10 se reconfigure a la posición "30".
3. TIRE de la corona hacia afuera hasta la posición "C".
4. OPRIMA el pulsador "A" hasta que la segunda manecilla del cronógrafo se reconfigure a "0" o "60" o el formato de 12 horas.
5. OPRIMA el pulsador "B" hasta que la manecilla en el círculo de las 2 se reconfigure a la posición "0".
6. OPRIMA la Corona hacia dentro hasta la posición "A".

NOTA:

- Asegúrese de detener y reconfigurar el cronógrafo antes de ajustar.
- El OPRIMIR y SOSTENER el pulsador "A" o "B" durante 2 segundos hará que las manecillas se muevan de manera continua hasta liberar el pulsador.

Medida estándar del cronógrafo:

1. OPRIMA el pulsador "A" para comenzar la cuenta.
2. OPRIMA el pulsador "A" para detener la cuenta.
3. OPRIMA el pulsador "B" para reconfigurar.

Cómo medir el tiempo de fracción:

1. OPRIMA el pulsador "A" para comenzar la cuenta.
2. OPRIMA el pulsador "B" para fraccionar.
3. OPRIMA el pulsador "B" para volver a empezar la cuenta.
4. OPRIMA el pulsador "A" para detener la cuenta.
5. OPRIMA el pulsador "B" para reconfigurar.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT

Con la corona en la posición "A", EMPUJE la corona hacia dentro hasta la posición "D". Toda la esfera se iluminará. La tecnología electroluminescente que se utiliza en la luz nocturna INDIGLO® ilumina toda la cara del reloj durante la noche y en condiciones de baja visibilidad.

FUNCIÓN NIGHT-MODE®

Para usar la función NIGHT-MODE®:

1. EMPUJE y SOSTENGA la Corona en la posición "D" durante 4 segundos para activar la función NIGHT-MODE®. Al OPRIMIR cualquier PULSADOR hará que la luz nocturna INDIGLO® permanezca encendida 3 segundos.
2. La función NIGHT-MODE® durará 8 horas.
3. O EMPUJE y SOSTENGA la Corona en la posición "D" durante 4 segundos para desactivar la función Night-Mode®.

